



## **GONAGASLAŠ GIELDA- JA GUOVLODEPARTEMEANTA**

# **Od.prp. nr. 21**

(2004–2005)

Láhka rievdadit geassemánu 12.b. 1987 nr. 56  
lága Sámedikki ja eará sámi riektedilálašvuodđaid  
birra (sámeláhka)

*Gielda- ja guovlodepartemeantta ávžuhus skábmamánu 19.b. 2004,  
Dohkkehuvvon stáhtaráidis seamma beaivvi.  
(Bondevik II Ráddhehus)*

## 1 Álggahus ja čoahkkáigeassu

Gielda- ja guovlodepartemeanta evttoga dán proposišuvnnas rievadatit sámelágá § 2–4 dainna áigumušain ahte váldit atnui Sámedikkis njeallje dássenmandáhta ja sidjiide várreáirasiid, ja ahte Sámedikki válgalávdegoddi juohká dássenmandáhtaid dan njealji válgabiirii mat leat olahan eanemus dohkkehuvvon jienaid válggas.

Sámediggi dagai čakčamánu 19.b. 2002:s ášše-mearrádusa 35/02 mas evttohii ahte oðastit sámelága ja sámedikki válgjanjuolggadusaid. Mearrádusa leat dahkan viiddis guorahallama vuodul mas sierra válgjanjuolggaduslávdegoddi lea lagabut geahčadan válgaortnega ja válgjanjuolggadusaid. Mearrádus sistisdoalai earret eará evttohusa ahte sami jienastuslogu čáliheami čohkket ovta sadjái (guovdálas-til). Miessemánu 14.b.2004:s bodii fápmui rievda-dus ahte sami jienastuslogu čáliheami galgá Sáme-diggi fuolahit suohkaniid sajes. Sámediggi mearridii seammás ahte galgá váldit atnui dáissenmandáhtaid ja dát galge várrejuvvot sohkabeallái mas leat unnit ovddasteapmi ja vuolimusrádji biddjojuvvlo leat 4% go galgá joksat dássemandáhta.

Departemeanttas ja Sámedikkis lea guovttelágan oaidnu das makkár eavttut galget vuodđun dássemendáhtaid juohkimii. Sámedikki mearkkašumit departemeanta rievdadusevttohussii bohtet ovdan čuoggá 2.3 vuolde.

Rievdadusaid evttohit doaibmagoahtit 2005 válgga rájes. Evttohus ii vurdojuvvo dasto njuolgut váikkuhit nammadanproseassaaide mat álget 2004 čavčča, muhto boahtá váikkuhit iešalddis válgaboh-tosiidda 2005 čavčča.

## 2 Duogáš ja cealkámušat evttohussii

## 2.1 Duoqáš

Sámediggeválggas lea riika juohkásan 13 válgbiiřii ja juohke biirres leat 3 áirasa, beroškeahttá man ol- lu olbmot leat čálihuvvon jienastuslohkui dahje man ollugat leat jienastan iešguđetge válgbiiřres. 2001:s ledje čálihuvvon 9921 olbmo sámi jienastus- lohkui. Lohku dain geat leat čálihuvvon jienastus- lohkui ja man ollu jienaid iešguhtet áirras lea ožzon, rievddadallá ollu, omd. ledje 174 čálihuvvon jienas- tuslohkui Davit Nordlándda válgbiiřres ja 1500 Guovdageainnu válgbiiřres (2001). Dálá válgaort- nega leat cuiggodan, erenoamážit stuorámus válga- biirret main leat unnit áirasat go mat galggaše leat jienastuslogu mielde válgbirriid ektui main leat unnán olbmot čálihuvvon jienastuslohkui. Dohkke- huvvon jienaid lohku lea ná juohkásan gaskal njealji stuorámus válgbiiřre: Guovdageaidnu 1066, Kárá- šjohka 910, Deatnu 655 ja Lulli-Norga 508 dohkke-

huvvon jienä. Válgbiiirret main ledje unnimusat dohkkehuvvon jienat seamma válggas: Davit-Nordlanda 121, Lulli-Romsa 234, Gaska-Nordlanda 289 ja Lullisámeguovlu 375 dohkkehuvvon jienä.

Sohkabeali juohku Sámedikkis lea šaddan ain botnjubut. 2001:s ledje dušše 7:s (17,9%) dikki 39 áirasiin nissonolbmot. 1989:s ledje 13 nissonolbmo áirrasin dikkis, 1993:s 12 nissonolbmo ja 1997:s ledje 9 nissonolbmo áirrasin. Buohtastahtima dihte lei fylkkadikkiin riikadásis nissonolbmuid áirraslohu 42% 1999:s ja Stuoradikkis lei 36% 2001:s.

Stuoradikki gielldakomitea cealká Evt.S. nr. 110:s (2002–2003) St.diedáhussii nr. 55 (2000–2001) sámepolitka birra ja lassidiedáhussii, St.died. nr. 33 (2001–2002), ahte válgaortnet ferte sihkkarastit ahte lea stuorát oktiivástideapmi gaskal addojuvvo jienaid ja man ollu áirasat váljejuvvojít. Viidáset oaidná komitea eanetlohku ahte lea ii leat buorre go leat unnán nissonolbmo áirasat Sámedikkis. Komitea eanetlohku oaivvilda ahte dat vuollegrái áirraslohu sáhttá leat dan geažil go válgbiirejuohku lea dainna lágiin ahte eanas listtut ožzot dušše ovta áirasa, ja eanas listtuin leat dievdut biddjon vuosttaš sadjái. Komitea lea mearkašan ahte Sámediggi hálida dássenmandáhtaid ortnega ja áigu Sámedikki mean nudeami vuodul bivdit Ráddhehusa árvvoštallat galgá go váldit atnui dakkár ortnega. Eanetlohku lea mearkašan ahte Sámediggi bidjá vuodđun ahte dássemandáhtat galget dan sohkabeali váste mii lea unnitlogus ja bivdá ráddhehusa árvvoštallat dakkár ortnega.

## 2.2 Dássenmandáhtaid válljen – rievadlus § 2–4

Dássen dihte muhtin muddui dan bonjuvuoda mii Sámedikkis lea unnimus ja stuorámus válgbiiriid áirrasovddasteami dáfus, de evttoha Gielddaa- ja guolvlodepartemeanttas rievadagit sámelága § 2–4 dainna ahte válljet 4 dássenmandáhta oktan sadjáš áirasiiguin Sámediggái maid juohká dan njealji válgbiiiri mat leat ožzon eanemusat dohkkehuvvot jienaid válggas. Rievadusevttohus mielldisbuktá ahte Sámedikkis lassána áirraslohu 39 áirasis 43 áirasi.

Dássenmandáhtaid atnuiáldimis, deattuha sihke departemeanta ja Sámediggi prinsihpa ahte leat jienasteaddjít geat vulget jienastit geat mearridit válggas. Evttohuvvo danin ahte vuodđun olahit dássenmandáhta leat *biirriid dohkkehuvvon jienat*, dan sadjái go man ollugat biirriin leat čálihuvvon jienastuslohu.

Evttohusain garvá headjudahftime unnit biiriid ovddasteami.

Rievadlus bovde garraset álgagii oažžut eambosiid registreret iežaset sámi jienastuslohu, ja ah-te eanebut bohtet jienastit boahttevaš válggain. Stuorámus vejolašvuota oažžut ain eambogiid registreret iežaset jienastuslohu lea jáhkkimis muhtin dain biirriin gos leat unnimusat dál čálihuvvon jienastuslohu.

Evttohuvvo viidáset ahte Sámedikki válgalávdegoddi juohká dássenmandáhtaid ja buot sadjáš áirasiid. Geavatlaččat dat dáhpáhuvvá maØØØØel go válgaloaahpaheami bohtosat riikka 13 biirriin leat gárvásat. Dikki mandáhtaválljema njuolggadusat bohtet maid gullet dássenmandáhtaid ja sadjáš áirasiid válljemii.

## 2.3 Sámedikki evttohus ja gulaskuddancealkámúš

Sámediggi lea čakčamánu 19.b. 2002:s ášsemearrádusas 35/02 sámelága ja Sámedikki válggá njuolggadusaid odasteami evttohusas, bidjan vuodđun ahte sámelága § 2–4 rievadusevttohusas ferte áigu-muššan dásset veaháš bonjuvuodas mii lea Sámedikki sohkabeale ovddasteamis ja ahte dássenmandáhtat várrejuvvojít sohkabeallái mii lea unnitlogus dassázii go goappeš sohkabeliid ovddasteapmi unnimusat lea 40%. Mearrádusas lea eaktun ahte dušše listtut mat sámediggeválggas ožzot unnimusat 4% buot dohkkehuvvon jienain, sáhttet oažžut dássenmandáhtaid.

Sámediggi eaktuda dasto ahte sámelága § 2–4 manjhemus lađas galgá leat ná:

«Dasa lassin válljejuvvojít njeallje dássenmandáhta oktan sadjáš áirasiiguin. Dáid juohká Sámedikki válgalávdegoddi sohkabeallái mii lea unnitlogus dassázii go goappeš sohkabeliid ovddasteapmi lea 40%. Vuolimus rádji lea 4%.»

Sámedikki evttohus ovddiduvvo Sámedikki válganjuolggaduslavdegotti guorahallanbarggu vuodul.

Sámediggi oaivvilda lea dárbu evttohit doaibmabijuid mat sáhttet nannet unnitlogu sohkabeale ovddasteami vejolašvuodaid. Erenoamáš hástalusat mat sámediggeválggas leat, dahká dárbašlažžan geahčalit eará doaibmabijuid go mat leat dábalaččat eará válggain. Rievadlus sáhtášii sihkkarastit buoret sohkabeale ovddasteami Sámedikkis ja dakko bokte movttiidahttit eambogiid čálihit iežaset sámi jienastuslohu ja oassálastit sámediggeválgi. Sáhttá leat iešgudetlágan ákkat geavahit dássenmandáhtaid, muhto dat leat reaidun mat galget vuostildit válgavuogádagain boasttuvuodaid. Stuoradiggeválggas galget ovdamearkka dihte dássen-

mandáhtat dagahit politihkalaš dássema, ja daid ožžot dat bellodagat main leat unnit áirasat go mat sis livče galgan leat jienastanlogu ektui go geahčča obba riikka ovttas.

Gulaskuddancealkámušas departemeantta suoidnemánu 5.b. 2004 gulaskuddančállosii čujuha Sámediggi fas ášsemearrädussii 35/02 beaiváduvon čakčamánu 19.b. 2002 Sámedikki válganjuolgadusat ja geardduha:

«lea lunddolaš ahte Sámediggi ieš, sámi álbmot-válljejuvvon orgánan, ságastallá ja mearrida daid čuolbmačilgehuisaid maid gávnahit áige-guovdilin Sámedikki válganjuolggadusaid okta-vuodas. Sámedikki válganjuolggaduslavdegod-di lea su 2001 rapportas, čuoggás 7.2 cealkán ah-te das lea sáhka vuodđo demokráhtalaš rievttis sámi álbmogii ahte ieža oassálastit hábmeme iežaset boahtteáiggi. Dat lea maid deattuhuvvon Vuodđolága § 110a:s. Dát prinsihppa lea vuodđun Sámedikki bargui ja gullá maiddái vál-ganjuolggadusaid hábmemii.»

Sámediggi cealká viidáset:

«Sámedikki oaidnu ferte leat hui mávssolaš vál-ganjuolggadusaid hábmemis. Mii šallošit garra-sit go departemeanta mielas ii leat vuodđu vuhi-tiváldit Sámedikki mearrádusa das ahte várret dássemandáhtaid sohkabeallái mii lea unnitlo-gus. Departemeanta iige leat guorrasan Sáme-dikki evttohussii ahte leat dušše listtut mat Sá-mediggeválggas ožžot unnimusat 4% buot dohk-kehuvvon jienain mat sahettet oažžut dásse-mandáhta.

Sámediggai válljet áirasiid lea našuvnnalaš válljejupmi, ja lea dárbbašlaš oaidnit makkár do-arjaga okta bellodat/listoovddideaddji obba-laččat oažžu. Dássemandáhtaid juohkimis ber-rejít dušše dat bellodagat/listoovddideaddjít ge-at leat olahan vissis mutto doarjaga oažžut dásse-mandáhtaid.»

Sámediggi bisuha dasto ovdalaš ášsemearrádu-sa 35/02 dássemandáhtaid dáfus ja evttohusa mot áigot rievadat sámelága § 2–4.

Sámediggi evttoha maiddái ahte «čađahuvvo ol-lislaš guorahallan Sámedikki válgaortnega birra mas erenoamážit deattuha válgbíirriid čoahkádu-sa, vuogi mot Sámediggeválggat organiserejuvvojít, dasa gullá nugo informašuvdna, jienastuslogu eav-tut, jienastuslogu organiseren, vuolimusrájít ja juohku gaskal sohkabeliid mas lea erenoamáš de-hálaš oažžut vástádusaid manin Sámedikki nissono-assi ii leat dohkálaš. Dan oktavuođas nammaduvvo viiddis čoahkkáibiddjon lávdegoddi mas leat poli-thkkarat ja fágaolbmot. Dán lávdegotti bargu ja evt-tohus galgá leat vuodđun ságastallamiidda ja mear-rádusaide mot rievadat Sámedikki válgaortnega 2009 rádjái».»

## 2.4 Eará gulaskuddancealkámušat

### Váldit atnui njeallje dássemandáhtaid

Gulaskuddančalus evttohusain válljet njeallje dássemandáhtaid Sámediggeválggi sáddejuvvon olg-guldas gulaskuddamii suoidnemánu 5.b.2004:s de-partemeanttaide, suohkaniidda, sámi organisašuv-naide sáddejuvvon sidjiide geat ceggejedje listtuid 2001 sámediggeválggi.

Ii ovttage dan 10 departemeanttas mat bukte ce-alkámuša lean mearkkašumit evttohussii.

*Røyrvik suohkan* ii doarjjo láhkarievdadusa evt-tohusa danin go dat ii boade nannet lullisámi ovd-dasteami Sámedikkis. *Bargiidbellodaga sámedigge-listu lullisámeguovllus* maiddái vuostilda evttohusa dainna ákkastemiin ahte minoritehtat sámi birrasis berrejít oažžut eanet ovdasteami. Dássemandáhtaid juohkásan demografalaš vuodđu alde boahá-nannet erohusaid sámi birrasis ja leat vahágin lulli-sámeguovllu kultuvrii ja gillii. *Mátta-Várjjat suohkan* maiddái ballá váikkuhusain maid vejolaččat dássemandáhtaid juohkin sahettá dagahit smávit válgbíirriide. *Guovdageainnu suohkan ja Guovdageainnu Johtisámiid listu* oaivvilda ahte njeallje dássemandáhtat eai leat doarvái dagahit vuoiggalaš ja demokráhtalas válgaortnega, danin go erohusat le-at beare stuorrát gaskal válgbíirriid. Sii dorjot liik-ká departemeanta evttohusa danin go ii leat vejolaš čađahit stuorrát rievadusaid mat vuhtiiváldet válgbíirriid sturrodaga, geográfija ja man ollu válgbíir-ret leat.

### Gažaldat unnitlogu sohkabeali birra

*Leayngáviika ja Álttá suohkan* doarju departeme-antta evttohusa ja ákkastallama ahte dássemandáhtat eai galgga buorin unnitlogu sohkabeallái. *Mátta-Várjjat suohkan* oaivvilda ahte ferte erenoamážit deattuhit departemeanta evttohusa ahte Sá-mediggi sahettá gáibidit unnimusat 40–60% sohkabe-ali juogu listtuin mat ceggejuvvojít válgi.

*Kárášjoga gielda, Norgga sámiid riikkasearvi (NSR) ja Bargiidbellodaga Sámediggelistu válgbíirre 1:s – Unjárga* oaivvildit ahte dássemandáhtaid galgá eaktudit sohkabeallái mii lea unnitlogus. *Norgga sámiid riikkasearvi* oaivvilda maiddái ahte departemeanta ii doarvái ákkastala manin hilgu Sá-medikki gáibádusa. *Norgga sámiid riikkasearvi* dad-já viidáset ahte Sámedikkis lea sierra sajádat eami-álbmotparlameantan ja danin ii sahte dan buohtas-tahtit eará válggaiguin nu mot departemeanta doa-láh iežas gulaskuddančállosis. Maiddái *Sortlánda* suohkana mielas lea positiivvalaš ahte dássemandáhtat vuoruhit sohkabeali mii lea unnitlogus.

#### *4% vuolimusrádji*

*Sortlánnda suohkan doarju departemeantta evttohusa ah te ii galgga leat 4% vuolimusrádji go galgá sáhttít oažžut dásstenmandáhta, Kárásjoga gielda fas oaivvilda ah te 4% vuolimusrádji berre leat eaktun dakkár juohkimii. Seamma oaivvildit Norgga sámiid riikkaseravi ja Bargiibellodaga sámediggelistu válgbiiirre 1:s – Unjárga.*

Buot 27 gulaskuddancealkámúšain mat leat boah-tán, dorjot eatnasat departemeantta evttohusa ah te Sámedikkis váldit atrnui njeallje dásstenmandáhtaid, ah te dat eai várrejuvvo sohkabeallái mii lea un-nitlogus ja ah te ii ásahuvvo 4% vuolimusrádji eaktun dasa ah te galgá leat vejolašvuohta oažžut dásstenmandáhta.

#### **2.5 Departemeantta árvvoštallan**

Departemeantta mielas ii leat vuodđu doarjut Sámedikki evttohusa das ah te njeallje ođđa dásstenmandáhta galget boahtit buorrin sohkabeallái mii lea un-nitlogus. Eai leat mearrádusat sohkabeale eriid birra makkár ge eará válggain, ja ii berre lágain reguleret sohkabeale čoahkádusa Sámedikkis mii lea álbmotválljejuvvon orgána. Departemeanta lea dán oktavuođas mearkkašan maid gielddakomitea eanetlohu dadjá ja lea ovttaoaivilis dainna, vrd. Evtt. S. nr. 110 (2002–2003) go dat jáhkká «ah te ii mak-kárge oktavuođas boade leat doarvái dasa ah te sihkkarastime dohkálaš dásseárvvu sohkabeliid ovddasteamis». Baicca berre bellodagain /organisašuvnain/ válgalisttuin ain leat vállooovddasvástádus sihkkarastit dássejuvvon sohkabealalaš ovddasteami listtuin mat ceggejuvvojít válgi.

Departemeanta evttoha danin sámediggeválggia láhkaásahusa evttohusas ah te Sámediggi sáhttá bidjat gáibádussan válgalisttuid evttohedđiide ah te galgá leat unnimusat 40% sohkabeale juohku listtuin maid ceggejít válgi. Sámedikkis ii leat dál dak-kár lohpi.

Departemeanta mielas eaige leat doarvái ákkat doarjut Sámedikki evttohusa ah te dušte listtuin mat olahit unnimusat 4% buot dohkkehuvvon jienain sámediggeválggas galget oažžut dásstenmandáhta. Vuolimusrádji boahtá ođđit bellodagaid ja čoahkádusaid mat leat registrerejuvvon riikaviidosaš listun sámelága § 2–7 miede, muhto boahtá olguštit báikkálaš listtuid main lea olu doarjja oažžumis dásstenmandáhta.

Departemeanta doarju dattetge Sámedikki oain-nu das ah te dárbaša dahkat stuorát guorahallama Sámedikki válgaortnega birra ja ah te dát guorahallan earret eará berre geahččalit čielggadit lea go dárbu rievadait válgbiiirejuoguid ja man galle áira-sa iešguhtet ge biirriin galget leat. Departemeanta lea dan oktavuođas mearkkašan ah te gielddakomitea eanetlohu, vrd. Evtt. S. nr. 110 (2002–2003) oaivvilda válgbiiirejuogu, man geažil eanas listtuin dušše ožžot ovta áirasa, sivvan dasa go leat nu un-nán nissonáirasat, ja ah te eanasgerddiid leat dievdut biddjon vuosttaš sajide listtuin.

Departemeanta áigu veahkehit čađaheame dak-kár ollislaš guorahallama numot Sámediggi evtto-ha, ja ah te jus ilbmet dárbbut rievadait Sámedikki válganjuolggadusaid, de daid árvvoštallat ja vejo-laččat čađahit láhkarievdadusaiguin ovdal 2009 válggia.

#### **3 Ekonomalaš ja hálldatlaš váikkuhusat**

Sámedikki áirasiiid logu lasihit 39 rájes 43 rádjái dagaha 2005 bušeahttajahkái kr 400 000 lassigoluid ja dasto sullii kr 800 000 lassigoluid jahkásacčat. Departemeanta lea dán meroštallamis bidjan vuodđun ah te lassin Sámedikki vuodđudančoahkkimii 2005 golggotmánuš, čađahuvvo dievasčoahkkimii 2005 skábamacánus komitea- ja joavkočoahkkimiiguin. Muđui lea departemeanta bidjan vuodđun ah te vál-gaáigodagas čađahuvvojít, nugo ovdal, njeallje dievasčoahkkima jahkásacčat. Sámedikki válgalávde-goddi juohká dásstenmandáhtaid ja buot sadjáš ái-rasiid.

Evttohus rievadait sámelága § 2–4 gáibida se-ammalágan ođđasteami Sámedikki válggia láhkaásahuas.

Gielda- ja guovlodepartemeanta

Á v ž ž u h a :

Ahte Gonagslaš Májestehta dohkkehät ja vuol-láičálát proposišuvnaevttohusa mii lea ovdanbidd-jon Stuoradiggái lága rievadait geassemánu 12.b.1987 nr. 56 lága Sámedikki ja eará sámi riek-te-dilálašvuodaid birra (sámelága).

**Mii HARALD**, Norgga gonagas,

n a n n e t :

Stuoradiggi bivdojuvvo dahkat mearrádusa láhkii ahte rievdadit geassemánu 12.b. 1987 nr. 56 lága Sámedikki ja eará sámi riektedilálašvuodaid birra (sámeláhka) mielddus evttohusa vuodul.

---

## **Evttohus**

### **Iáhkii rievdadit geassemánu 12.b. 1987 nr. 56 lága Sámedikki ja eará sámi riektedilálašvuodaid birra (sámeláhka)**

I

Geassemánu 12.b. 1987 nr. 56 lágas Sámedikki ja eará sámi riektedilálašvuodaid birra (sámeláhka) galgá § 2- 4 odđa nubbi laðas leat ná:

«*Dasa lassin válljejuvvojut 4 dássenmandáhtat maid juohká dan njealji válgabiirii mat leat ožzon eane-*

*mus dohkkehuvvon jienaid válggas. Sámedikki válgalávdegoddi nammada dássenmandáhtaid ja buot sadjásaš áirasiid.»*

II

Dát láhka biddjojuvvo fápmui dakkaviðe.

---







Trykk A/S O. Friedr. Arnesen. November 2004

241491